

EIRENE<sup>NL</sup>



# JAARVERSLAG 2012

*‘Voor een rechtvaardige,  
geweldloze en mondiale  
samenleving’*

**EIRENE Nederland**

EIRENE Nederland bestaat officieel uit:

- De Vereniging EIRENE Nederland (KvK-nummer 40483402)
- De Stichting Vrienden van EIRENE in Nederland (KvK-nummer 41179621)

Dit is het gecombineerde jaarverslag van beide onderdelen.

## Inhoudsopgave

<b>Inhoudsopgave.....</b>	<b>2</b>
<b>1. Uitgangspunten en doelen.....</b>	<b>3</b>
<b>2. Bestuur en Organisatie.....</b>	<b>3</b>
Ledenvergadering.....	4
Kantoor en medewerkers.....	4
Vrijwilligers in Nederland.....	5
<b>3. Werving vrijwilligers, PR, fondsenwerving, leden.....</b>	<b>6</b>
Werkgroep 2035.....	6
Nieuwsbrief.....	6
De website.....	6
Werving vrijwilligers.....	6
Leden en donateurs.....	6
Fondsenwerving.....	6
Nederlanders in buitenlandse diensten.....	6
<b>4. Projecten.....</b>	<b>7</b>
Esteli - Nicaragua.....	7
Fakovici - Bosnië.....	7
<b>5. Burgervredeswerk .....</b>	<b>8</b>
<b>6. Internationaal.....</b>	<b>8</b>
<b>7. Financiële resultaten.....</b>	<b>8</b>
Jaarrekening.....	8
Toelichting op de resultaten.....	10
<b>8. Beleidsplan.....</b>	<b>10</b>
<b>9. Vooruitblik op 2013.....</b>	<b>10</b>

## 1. Uitgangspunten en doelen

---

Oorlogen en conflicten bedreigen de veiligheid van elk mens. Zelfs in een democratie heeft niet elk mens een rechtvaardig bestaan. Daarom is het van belang dat er organisaties zijn, die onrecht en geweld aanpakken. Met geweldloosheid als uitgangspunt en respect voor elkaars standpunten. Hierdoor kunnen we gezamenlijk creatieve oplossingen vinden, die verrijkend zijn voor de wereld

Eirene Nederland wil eraan bijdragen de juiste voorwaarden te scheppen om met elkaar in gesprek te gaan. Dit wil zij op ieder niveau ondersteunen, van relevante overheidsorganen, -afdelingen en – vertegenwoordigers tot andere mensenrechten- en vredesorganisaties, maar zeker ook met de betrokkenen zelf op lokaal niveau.

De visie van EIRENE Nederland is: een **'rechtvaardige, geweldloze en mondiale samenleving'**.

De missie van EIRENE Nederland is om **'zich hiervoor in te zetten door middel van intensieve ontmoeting, dialoog en samenwerking om zo de onrechtvaardigheden, onbegrip en conflicten op te helpen lossen'**.

Heel concreet houden we ons bezig met de volgende strategische werkvelden:

- 1) Mensen uitzenden naar partnerorganisaties
- 2) Actief zijn in het opbouwen en onderhouden van gelijkwaardige samenwerking met partners in binnen- en buitenland
- 3) Ondersteunen van projecten van partners
- 4) Fondswerving, subsidies en sponsoring
- 5) Conferenties en bijeenkomsten
- 6) Lobby

Door in bovenstaande strategische werkvelden actief te zijn geloven wij de visie en missie die wij geformuleerd hebben te ondersteunen en zo onze doelen te verwezenlijken.



## 2. Bestuur en Organisatie

Het bestuur van EIRENE Nederland bestaat ten tijde van het vaststellen van dit jaarverslag uit vijf personen. Het bestuur heeft een voorzitter, een penningmeester en een secretaris. Zij vormen, overeenkomstig het bepaalde in het eerste lid van art. 12 van de statuten van de vereniging, samen het dagelijks bestuur. Volgens art. 6 van de statuten van de Stichting Vrienden van EIRENE in Nederland vormen zij tevens het bestuur van die stichting.

Naam	Datum aantreden	(her) benoeming	Einde termijn	Functie (portefeuille)
Jan Schaake	1997	Mei 2009	Mei 2013	Lid (Burgervredeswerk, subsidies)
Lianne Belt	02/2011	Mei 2011	Mei 2015	Lid (vrijwilligerscontact, werkgroep 2035)
Paul den Hartog	05/ 2006	Mei 2010	Mei 2014	Voorzitter, (Eigen programma/project, communicatie, PR)
Henny van der Reede Jong	02/2007	Mei 2011	Mei 2015	Secretaris
Cas Jansen	01/2012	Mei 2012	Mei 2017	penningmeester

### Ledenvergadering

Op zaterdag 2 juni 2012 vond de jaarlijkse algemene ledenvergadering plaats. De vergadering zelf was vooral van huishoudelijk aard. 's Middags gaf Wim de Louw een uiteenzetting van zijn werkzaamheden in het grote meren gebied en werd afscheid genomen van Jet Visser als bestuurslid.

### Kantoor en medewerkers

Uitvalsbasis voor het werk van EIRENE Nederland is Vredescentrum O-43 te Utrecht. In dit centrum zijn ook Kerk en Vrede en enkele andere vredesorganisaties gevestigd. De eerste helft van het jaar heeft Matthias als vrijwilliger op het kantoor gewerkt. Na de zomer is Malte aan de slag gegaan. Het gaat hier om vrijwilligers die in het kader van het Noordprogramma van EIRENE Internationaal voor een jaar naar Nederland worden uitgezonden. EIRENE Nederland deelt deze vrijwilliger met Kerk en Vrede; hij werkt in principe 4 dagen per week voor Kerk en Vrede en 1 dag per week voor EIRENE Nederland.



Vredescentrum 043 in Utrecht, waar EIRENE Nederland gehuisvest is.

**Vrijwilligers in Nederland**

Naast de bestuursleden die zich op vrijwillige basis inzetten, heeft EIRENE Nederland in 2012 hulp gehad van een aantal vrijwilligers:

Lydia Wisniewski	WG 2035 - Vrijwilligers
Liseth Meijer	WG 2035 - Hoofdredacteur EIRENE-Nieuwsbrief
Linda Rooijmans	WG 2035
Matthias Frey	Kantoorvrijwilliger
Malte Hoberg	kantoorvrijwilliger
Hielke Wassenaar	Project leider project Esteli
Harry Schram	WG Esteli
Leon Polman	WG Fakovici
Peter Zijlstra	WG Fakovici
Marieke Wegmann	vertaalster DU-NL/NL-DU (diversen)
Kirsten Brinkman	vertaalster DU-NL/NL-DU (diversen)

Deze vrijwilligers hebben met elkaar veel werk verricht en mede dankzij hen is het afgelopen jaar weer gelukt alles voor elkaar te krijgen.

Te noemen zijn:

- Het uitbrengen van de nieuwsbrief
- Het vertalen van de diverse artikelen ten behoeve van de nieuwsbrief
- Het in gang brengen van de activiteiten in het project Esteli
- Het opzetten van de structuur voor de nieuwe website

En daarnaast nog vele andere activiteiten.



### 3. Werving vrijwilligers, PR, fondsenwerving, leden

---

#### Werkgroep 2035

De werkgroep heeft zich dit jaar bezig gehouden met het actief werken aan de vernieuwde en up-to-date website, de Facebook pagina en de frisse nieuwsbrief en huisstijl om EIRENE Nederland op deze wijze voor een groter publiek bekend en bereikbaar te maken.

Daarnaast is er een begin gemaakt met een plan voor de werving van nieuwe vrijwilligers. De werkgroep 2035 wordt aangestuurd door een lid van het bestuur en bestaat momenteel uit vier personen.

#### Nieuwsbrief

Dit jaar is de nieuwsbrief van EIRENE Nederland vier keer verschenen. Wij zijn veranderd van drukker en de opmaakprogramma's en lettertypes zijn op elkaar afgestemd. Dit betekent minder opmaakproblemen. Het resultaat mag er zijn, zoals u heeft kunnen zien. De nieuwsbrief is duidelijker en beter leesbaar geworden.

#### De website

De vernieuwde website is volgens planning halverwege 2012 in gebruik genomen. De website wordt regelmatig bijgewerkt met nieuwe informatie. EIRENE Internationaal was erg enthousiast over de Nederlandse website en wil iets soortgelijks gaan maken. Hier zijn we natuurlijk erg trots op!

#### Werving vrijwilligers

EIRENE Nederland wil uitbreiden en nog meer doen. Daarvoor hebben we meer vrijwilligers nodig. De werkgroep 2035 is begonnen met het schrijven van een plan waarmee hopelijk meer vrijwilligers aangetrokken kunnen worden. In de loop van 2013 zal dit plan uitgewerkt worden en in gang gezet.

#### Leden en donateurs

EIRENE Nederland was ook in 2012 voor haar vredeswerk voor het grootste deel afhankelijk van particuliere bijdragen. Het ledenaantal bedroeg aan het eind van het jaar ongeveer 179.

Zij betalen allemaal een jaarlijkse contributie van minimaal 20 Euro. Het aantal leden is in 2012 met 70 teruggelopen, hoofdzakelijk als gevolg van het schonen van de ledenlijst. Naast de particuliere bijdragen van de leden ontving EIRENE bijdragen van diverse organisaties, bijvoorbeeld de opbrengst van een gehouden collecte, of specifieke bijdragen voor het project in Esteli en Fakovici.

#### Fondsenwerving

In 2012 is begonnen met het werven van fondsen voor het project Fakovici. Het werven van fondsen is een zeer intensief en tijdrovend proces. Toch is het gelukt om in 2012 een tweetal fondsen te werven, nl. de omroepvereniging VARA en de HAELLA stichting. Daarnaast zijn er een aantal fondsen aangeschreven, maar zijn er nog geen bedragen toegekend.

#### Nederlanders in buitenlandse diensten

In 2012 was Wim de Louw werkzaam in het Grote Merengebied als coördinator voor EIRENE Internationaal. Wim woont daar met zijn gezin. Bestuurslid Lianne Belt heeft hem in de zomer van 2012 in Burundi opgezocht en hierover verslag gedaan in de nieuwsbrief van September 2012.



## 4. Projecten

---

### Esteli - Nicaragua

CENIDH heeft een aantal rechtswinkels in het land, die aan economisch en sociaal zwakken op eenvoudige, laagdrempelige wijze toegang tot het recht en de rechtspraak bieden. Ook bieden zij via vrijwilligers voorlichting en workshops over kwesties aangaande de mensenrechten, zodat burgers leren om voor hun eigen rechten op te komen. Daarnaast verricht CENIDH onderzoek naar de oorzaken en de frequentie van mensenrechtenschendingen en gebruikt de uitkomsten om te lobbyen bij overheidsinstanties, burgerorganisaties en de media. Ook organiseert zij protest- en solidariteitsacties.

### Voortgang in 2012

In 2012 is met succes het benodigde bedrag ingezameld bij de diverse sponsors. Door diverse oorzaken is er wat minder geld besteed aan het project, maar tegelijkertijd konden wij als gevolg van een aantal oorzaken ook niet het volledige bedrag inzamelen. De samenwerking om de benodigde rapportage boven water te krijgen was moeizaam en we hebben zelfs op het punt gestaan de samenwerking te beëindigen. Echter, het belang van het werk is dusdanig dat wij erg veel energie in de communicatie met Esteli hebben gestoken en uiteindelijk een bevredigende rapportage mochten ontvangen.

De bedragen die beschikbaar zijn gesteld hebben geleid tot het kunnen uitvoeren van belangrijke activiteiten. We zien ook een duidelijke toename in vooral de individuele juridische begeleiding en zijn erg verheugd dat wij vanuit Nederland dit belangrijke werk kunnen ondersteunen.

### Fakovici - Bosnië

In 2008 is een schoolkeuken project gestart om de kinderen op de locale basisschool van een warme maaltijd per dag te voorzien. Hiermee wordt bereikt dat de ouders gestimuleerd worden de kinderen naar school te sturen. Dit project is gestart door Pharos in samenwerking met de lokale implementatiepartner Golub.

In 2012 is vanuit Eirene Nederland in samenwerking met Pharos het project gedeeltelijk geadopteerd en er een vredescomponent aan toegevoegd. Samen met Pharos zijn wij gestart te kijken welke methode hier het beste geschikt voor is. We hebben gekozen voor NVC (non-violent communication) van Rosenberg. Hierbij is voor kinderen de variant Giraffe en Jakhals ingezet. Tevens zijn de kinderen uit Srebrenica uitnodigd voor ontmoetingen.

Wij hebben in 2012 fantastisch aan deze doelen kunnen werken door een paar mooie donaties. Deze regio ligt dichtbij (qua afstand net zo ver als Benidorm) en wij hebben als Nederland nog een stuk onverwerkt verleden. Juist door praktische ondersteuning en verbinding tussen de bevolkingsgroepen te bevorderen kunnen wij de bevolking ondersteunen en onze gevoelens een plaats geven door mee te werken aan een duurzame vrede.

### Voortgang in 2012

In 2012 is het vredesonderwijs opgestart. De relaties met families in Srebrenica is gelegd en de kinderen zijn uitgenodigd voor een ontmoeting, waarbij ze samen konden spelen en eten.

We hebben de workshops (voor de kinderen en volwassenen) geëvalueerd en zijn tot de conclusie gekomen dat deze workshops een bijzondere bijdrage leveren aan de opbouw van een vreedevolle samenleving. Een kleine, maar inspirerende stap in de goede richting voor dit land. In 2013 willen wij een aantal vervolg workshops voor zowel volwassenen als kinderen organiseren. Daarnaast willen wij parallel workshops opstarten voor groepen die nog niet aan de beurt geweest zijn.



Wij zijn zo blij dat we dit allemaal kunnen doen, het maakt echt het verschil! Deze straatarme mensen hebben nauwelijks perspectief. Maar dit geeft ze energie verantwoordelijkheid voor een vreedevolle samenleving op zich te nemen.

## 5. Burgervredeswerk

---

In 2012 heeft het burgervredeswerk zich vooral geconcentreerd op het nadenken over het herstel van een krachtige lobby richting overheid en instanties. Door het wegvallen van subsidies is het platform PBP opgeheven en is de structuur die wat vorm begon te krijgen op dit gebied weer verdwenen. Dit heeft ook grote impact gehad voor NEAG en de levensvatbaarheid van deze organisatie. Doordat Eirene NL in het beleidsplan 2012-2017 de wens heeft uitgesproken meer energie in het burgervredeswerk te steken waren wij blij verrast dat NEAG (met al zijn kracht en kennis) aan wilde sluiten bij Eirene NL. Per 1 januari 2013 is dit een feit en in 2013 zal er meer activiteit op dit gebied plaatsvinden.

In de zomer is vanuit Jan Schaake richting de politieke partijen aandacht gevraagd voor wat meer voorsorteren op burgervredeswerk in plaats van militaire operaties.

In het najaar is onze Jan Schaake uitgevallen als gevolg van familiale omstandigheden en is het werk op dit dossier tot zijn terugkeer op een laag niveau teruggevallen.

## 6. Internationaal

---

In december heeft een gezamenlijke vergadering met de internationale board plaatsgevonden. Eirene NL heeft bij de vraag neergelegd wat het belang van ons voor internationaal is en in 2013 zal daar een antwoord op geformuleerd worden. Daarna zal de relatie duidelijker vorm gegeven kunnen worden. Dit ten behoeve van een helder en duidelijk verwachtingspatroon over en weer.

## 7. Financiële resultaten

---

### Jaarrekening

De hieronder gepresenteerde jaarrekening van EIRENE Nederland bestaat uit een overzicht van lasten en baten en de balans per 31 december 2012. Deze zal worden beoordeeld door de kascontrolecommissie die bestaat uit leden van de Vereniging EIRENE Nederland.



**Financiële resultaten 2012**

**Baten**

	2010w	2011w	2012b	2012w
Leden/donateurs	8.106	7.473	7.000	7.840
Kerken/organisaties	2.658	1.526	2.750	2.058
Rente	1.363	988	1.000	872
Extra giften	257	3.669	1.000	1.234
Estelli	8.089	7.711	7.500	2.461
Fakovici				7.415
Activiteiten				
Diverse baten en lasten				1.207
<b>Totaal</b>	<b>20.474</b>	<b>21.366</b>	<b>19.250</b>	<b>23.088</b>

**Lasten**

	2010w	2011w	2012b	2012w
Bestuur	1.201	2.616	2.750	2.626
Bureau	2.479	3.674	3.700	2.847
Bureaukracht				
Administratie	5.037	2.105	2.200	1.909
Vrijwilligers	128			269
Nieuwsbrief	2.782	2.496	2.260	3.655
Website			2.040	1.968
Algemene kosten		9	100	199
Activiteiten				
Bankkosten	66	132	150	184
Estelli	9.941	7.657	7.500	2.461
Fakovici				7.415
Saldo	-1.161	2.677	-1.450	-444
<b>Totaal</b>	<b>20.474</b>	<b>21.366</b>	<b>19.250</b>	<b>23.088</b>

**Balans per 31.12.2012**

	Debet		Credit
Depot TPG-post	100	Kapitaal Stichting	6.146
Nog te ontvangen	1.375	Kapitaal Vereniging	9.845
ASN spaarrekening stichting	6.000	Rek. crt. Eirene Int.	-
ASN spaarrekeningen vereniging	33.877	Nog te betalen	5.082
ING lopende rekening	387	Project Estelí	4.970
Kas	32	Reservering projecten en onvoorzien	15.728
<b>Totaal</b>	<b>41.711</b>		<b>41.711</b>

### **Toelichting op de resultaten**

De cijfers zijn gepresenteerd volgens de Richtlijnen voor de Jaarverslaggeving, RJ650 Fondsenverwervende Instellingen. De gevolgde presentatie maakt het voor derden makkelijker om onze situatie te vergelijken met andere NGO's. Dit is belangrijk om subsidies en fondsen te verwerven (naast onze eigen inkomsten) om ons werk te kunnen doen.

Over 2012 is een negatief resultaat van € 444 te rapporteren t.o.v. het begrote negatieve resultaat van € 1.450. Het verschil is grotendeels te verklaren uit incidentele baten van €1.207. Deze incidentele baten komen doordat de balansposten van afgelopen jaren zijn onderzocht en deels zijn vrijgevallen ten gunste van de exploitatie.

Door de verschuiving van portokosten (ongeveer € 1.000) van post Bureau naar de post Nieuwsbrief is de post Bureau ongeveer € 1.000 onderschreden t.o.v. de begroting en de post Nieuwsbrief met hetzelfde bedrag overschreden.

Door controle van de uitgaven van het project Estelí bleek, dat er over de jaren 2010 en 2011 ongeveer € 4.000 niet was uitgegeven. Daarop is besloten om in 2012 aan de organisatie kritische vragen te stellen en het begrote bedrag voorsnog niet te betalen voordat de vragen beantwoord zijn.

In 2012 is het project Fakovici door Eirene geadopteerd. Hieraan is ongeveer € 7.415 uitgegeven. Een deel van het bedrag is voorgesloten vanuit de post Reservering projecten en onvoorzien.

Door de schoning van de balansposten is er een nieuwe balanspost Reservering projecten en onvoorzien ontstaan van eind 2012 € 15.728. In de loop van de jaren zal deze post worden benut om projecten zoals Fakovici en nieuwe projecten deels te financieren.

## **8. Beleidsplan**

---

In 2012 is het proces rond het beleidsplan afgerond. Met verdubbelde energie door dat de richting voor ons allen duidelijk is geworden zijn wij verder aan het werk gegaan. Onze praktische doelstelling was het verbeteren van de zichtbaarheid (website en huisstijl), een 2<sup>e</sup> project (Fakovici), uitbouw van het burgervredeswerk (NEAG). Daarnaast willen wij nog graag een project in Afrika in de portfolio op gaan nemen.

## **9. Vooruitblik op 2013**

---

In 2013 willen wij ons richten op het verder uitbouwen van de ingezette richting. Daarbij zal er vooral veel aandacht komen voor het aantrekken van nieuwe leden en een verjonging in de vereniging aanbrengen via de werkgroep 2035.

Het bestuur  
april 2013

